重嚴菌細染感品食
毒中人百四近最英
人造牛油最近成爲成人們戒心

【法新社倫敦廿八日電】過去一年發生的連串因食物中毒而觸發的細菌驚魂，已使英國的消費者提高戒心，大大削減他們購物袋上若干想購買的食品，以策安全。

細菌驚魂是始於英國雞蛋受沙門氏菌侵染事件，但接着而來，人們竟發現火雞肉、某些牌子的芝士、雪糕、餅也受到細菌感染，直至最近又發現人造牛油也有問題。

繼英國阿伯丁市一名八十八歲老婦，死於李司忒氏菌後，衛生專家小心檢查過她雪櫃內的食品竟在人造牛油裏發現了該種細菌。這種細菌引起的病症，可使嬰兒和老人家致命，因老弱者體內的免疫功能衰弱。

自此，同一間公司所出品的五隻牌子的人造牛油，已被英國衛生部下令從各大超級市場的貨架上搬走。

幾個消費者團體亦利用這一新發展，再度掀起批評食品業衛生檢查條例不足夠之高潮。

英國消費者出現恐慌，是始於去年十二月，當時衛生大臣柯里爾發表談話，指出英國的大部份蛋類產品均受到沙門氏菌感染。

在發現人造牛油含有細菌之前一日，英國一份調查報告指出，每十件出售的餡餅中，就有一件受到李司忒氏菌感染。在這之前，另一個月底。

通訊社說，舊紀錄是由印度人加雅拉曼於六月所創，他曾在兩週內不停地說話。

不過泰蘭決定講足四百三十二小時，以便能話達三百六十小時之久。

印度報業托辣斯通訊社說，泰蘭的「馬拉松講話」是於八月十三日開始，並希望能持續至本月底。

通訊社說，現時這項世界紀錄保持者是另一名印度南部人維瓦那丹。通訊社續稱，泰蘭上月已創了另一項紀錄，就是在晚餐後發表時間最長的講話紀錄。

通訊社又說，現時世界紀錄保持者是另一名印度男子爲了打破該國的不停說話舊紀錄，兩週來沒有停止過說話。

到週一中午，泰蘭已打破了兩個月所創的舊紀錄。泰蘭在印度南部城市馬佳斯，已不停地說

海王星月亮有奇觀
冰火山噴冰凍熔岩

【美聯社加州・巴沙丹拿廿八日電】美國的科學家相信太空船「航行者二號」已偵察到海王星的最大一個月亮「海神」（前譯達爾頓）上有活躍的冰火山。這個冰火山會向天噴出氣氣冰達三十二公里高，並流出如海水般的冰凍熔岩。

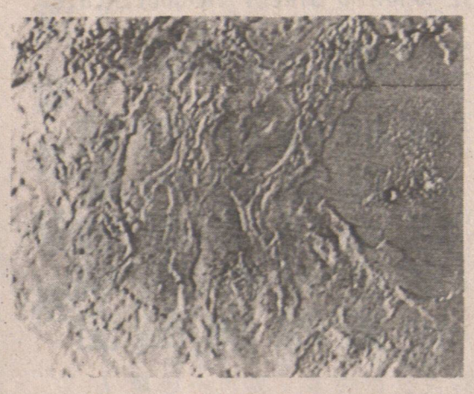
科學家是在研究由太空船所拍回來的相片後，於週日宣佈這項發現的。這個發現令到「海神」成爲在宇宙中已知的第三個有活火山的物體。

在太空總署噴射推進實驗室負責「航行者計劃」的科學家高夏斯說：「海神」是太陽系中其中一個最有趣及最令人感興趣的「世界」。

「海神」上顯然有三種火山。科學家於上週五宣佈了其中兩種，一種是巨型及活躍火山，名叫破火山口，它的熔岩是冰而非一般的熔岩；另一種是冒出冰塊，有着長斷層的峽谷，峽谷表面情況看來就如用剃刀在牙膏筒上切割，牙膏滲出來的樣子。

然而最令人驚奇的發現是於週日發現。美國地質研究家蘇打布宣佈在「海神」上發現了一種似乎是這星體獨有的火山活動。

由「航行者二號」最新拍回來的照片顯示，這種活躍的冰火山爆發時情況很猛烈，往往將氣氣冰碎及氣體噴至二十至三十二公里高的空中。



海王星月亮 太空船「航行者二號」拍攝到海王星最大的月亮「海神」的北部表層照片，右面大片平滑地區上清晰可見到一個火山口。（路透社傳真照片）

蘇聯七人死於愛滋
數百人則患此絕症
有人隱瞞病情避免受到歧視

【法新社莫斯科廿八日電】蘇聯週一出版的最新一期「女工」週刊報道，由於人們害怕身染愛滋病的秘密被他人知道，因而受到別人的歧視和嫌棄，所以都不敢向有關當局報告其健康實情況，和接受愛滋病的檢驗。它說，倘若這些人都能消除疑慮和担心，面對現實，接受醫生的檢驗，相信蘇聯將會發現更多宗愛滋病。

週刊列舉出一名二十歲蘇聯女子的事件爲例。它說，該女子現在莫斯科一間醫院接受觀察和治療。該女子說，當醫生証實她在十八個月前感染上愛滋病毒後，不久，她家鄉鎮的電視台、電台和報章都報道了她身患此絕症的消息，甚至還清楚講明她的姓名和地址。

她說：「自此之後，當街坊和朋友在街上見到我時，他們都詐作不識我或故意避開我，令我感到非常難堪。」

蘇聯衛生官員正担心愛滋病在蘇聯國內迅速蔓延。根據官方統計數字顯示，蘇聯至少已有七人死於愛滋病，及數百人染上愛滋病。

俄羅斯加盟國衛生部官員科托娃說，單在今年五月，全國便發現一百七十六宗愛滋病新症，而大部份新症是在蘇聯的歐洲部份發現，蘇聯遠東部份則未見所聞。

她還說，已有一百名患上愛滋病的外國人，被下令出境。

在蘇聯發現的愛滋病，主要是因性濫交、重複使用已受病毒污染的針筒，以及嬰兒因父或母的血液中含有愛滋病毒，結果一出世，便不幸成爲愛滋病患者。

美國佬駕太陽能車
上班落班已經四年
日間泊陽光處充電晚上用電池

【美聯社美國麻省・劍橋廿八日電】正當一些抱着懷疑態度的人說，太陽能汽車仍是不可行的事之際，然而美國人和頓每日都在駕駛着自製的太陽能汽車上班。這架太陽能車重一百五十八公斤。銀色車身，三輪驅動，車頂鑲有太陽能吸收板。它的形狀似是一架哥爾夫球車及本田思域汽車的混合體，它能載客兩人，時速五十六公里，在過去四年，和頓都是靠它往來二十公里的上下班路程。

當和頓返回他工作的麻省理工學院後，他便把其太陽能車泊在實驗室外最光猛的地方來充電，當他要在晚上用它或行駛超過八十公里的路程時，和頓便會將車上的銅——鎳電池駁上普通插蘇位上充電。以便用電池把車推動。

最近和頓在繁忙的劍橋市上駕着這車兜風時，太陽能車都能應付裕如，不過該車在市中心行走時所面對的最大問題是路上下陷的大洞，而他的太陽能車的其中一個好處，是行車時極爲寧靜。

塞島一艘輪貨
沒沉面海南越
水海染污油漏

【法新社河內廿八日電】越南通訊社週一報道，一艘在塞浦路斯註冊的貨輪「里拉」號，在越南歸仁港的對開海面沉沒。

據越南通訊社報道，貨輪上的一百七十噸燃油和三十噸柴油流入大海，引致歸仁港對開海域嚴重受到污染。

肯國流浪猪
酒醉後醒來
發狂追小童

【法新社肯尼亞・內羅畢廿八日電】肯尼亞「民族日報」週一報道，十三隻流浪猪偷飲了當地釀製的一種烈性酒後醉倒。然而，當牠們酒醒過來時，竟然狂性大發，在鎮內追趕當地學校的兒童，引起一場騷動。

這一事件發生在裂谷省埃爾多雷特鎮一個農場。那十三隻猪闖進農場內，將幾筒名叫「坎加拉」的烈酒飲光。

牠們飲完酒後醉倒地上。不過，酒醒後，牠們便狂性大發追小童。

麻里島餐廳
肉龜海售禁
當局圖止遏
龜海殺濫毋

【法新社雅加達二十八日電】印尼安塔拉通訊社週一報道，峇里島上的政府，已禁止當地餐廳出售海龜肉，此舉是要遏止這種罕有的爬虫類動物被人們大規模地屠殺。

通訊社引述峇里島總督奧卡說，這項禁令是要停止人們捕獵牠們食用，而並非禁止用海龜作傳統用途或宗教紀念活動之用。

海龜肉是峇里島上大部份餐廳經常有供應的美味野味。而峇里人通常在新年時才吃海龜肉。而島上一些印度教祭祀儀式亦會用到海龜的。

通訊社報道，每年峇里島上有一萬二千隻海龜被宰殺，因爲人們要取其肉以及牠們的龜殼。

澳大利亞舞蹈家
古代神話

澳大利亞舞蹈家在一間時裝內院跳舞，她的舞蹈是取材自古代神話，故他們身上全塗上油漆（片照眞傳社透路）。

巴黎新裝

在巴黎舉行的八九——九〇年度秋冬時裝展中，一名模特兒穿上一襲仿照伊利沙白一世時代長裙製造的晚裝出場。長裙以假寶石和花朵圖案裝飾，極富古典味。

邊花新聞

印度一名男子
長舌婦不嘆如
不停講話半月
已打破舊紀錄

【法新社新德里二十八日電】一名印度男子爲了打破該國的不停說話舊紀錄，兩週來沒有停止過說話。

到週一中午，泰蘭已打破了兩個月所創的舊紀錄。泰蘭在印度南部城市馬佳斯，已不停地說

消費者組織亦宣稱街邊流動雪糕車小販售賣的雪糕，大部份含有細菌。同時，根據最近統計數字顯示，英國發生的沙門氏菌個案，已由一九八一年的一千宗，上升到一九八八年的一萬四千宗。威爾士北部的切斯特區，最近就因食物中毒而引起傳染病，四百名受害者中有三人不治。

另外在中部德比郡，大百間被訪的商店、餐廳和小旅館中，就有五成被發現雪櫃不夠凍，大成雪櫃內沒有裝置溫度計。

KEYSTONE REALTY LTD. 恒基置業有限公司 261・8118

謝日昌
Samuel Tse
pager.686-1238
Off :261-8118
Home:430-8427

素里市實業連生意出售，舖位面積三千餘呎，兩面單邊樓上住宅四房兩廳，地點好生意旺，業主無閒兼顧，叫價五十餘萬，歡迎還價。

前後座犇屋，分開出售，紅瓦頂，三房兩廳，材料好，交通便價168,000

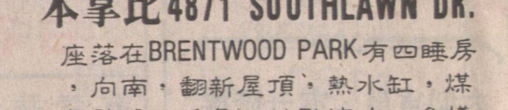
海鮮唐餐館生意，新裝修有酒牌，地點好，生意旺適合投資移民，營業額日漸上升，店主無暇兼顧，價九萬九歡迎來電查詢。

兩房一廳，地33×115，乃磨街夾TURNER街，交通方便，近學校，價十五萬餘。

列治文城市屋，四千餘呎地，內外整齊清潔光猛，即可入住，價十五萬餘。

李志雄 Allen
公司：261-8118
住宅：263-3842
直接中文傳呼：645-3896

新盤：1165 KEEFER ST.,25×122，上兩房，下三房全鋁窗，新石米外牆，近珠城酒家，投資自住均可，十七萬餘
新盤：6188 BUTLER, KILLARNEY 區豪華新屋，六睡房四浴室，地40×129，開價$459,000
＊CHILLIWACK MALL快餐店，批長生意旺月租千四抵買生意勿失良機，開價六萬五，適合企業移民
柏文及城市屋
＊東區海旁道及乃磨街全新三睡房1126呎，有列治文景近FRASER VIEW，21萬
＊二埠石屎全新柏文，現正興建中，在地鐵站隔鄰單邊兩睡房。1177呎一梯五伙價錢由17萬起
＊西區九個月新城市屋2261 HEATHER ST., CAMBIE夾百老滙街，兩層設計，還有陽台在第三層，有城市景，租金1100元，可自住或投資23萬9



本拿比4871 SOUTHLAWN DR.
座落在BRENTWOOD PARK有四睡房，向南，翻新屋頂，熱水缸，煤氣壁爐及暖氣。地點適中，各樣方便。
查詢：NRS BLK BROS RLTY LTD 291-2881
ANNA MAY MAH 298-6589
BENNY QUAN 291-1937

彭太
BECKY PANG
公司：261-8118
住家：275-2147
傳呼機：650-8862
＊1956東50街，上二下二靚屋，30年$199,900
＊2937 E. GEORGIA，上二下二靚屋有景，十七萬餘
＊商場出名禮品煙草店，每年淨賺八萬多元，租約長，易做，適合一人及夫婦經營。
＊近唐人街貨倉，凍房，現作工場，地大40×152收租$1750，只售三十萬
＊中國連鎖快餐店，生意好時間好，易做適合夫婦經營，只售十八萬八千，勿失良機
＊西餐館連物業，100座位，地點適中開價$730,000
＊42座位西餐館，BOUNDARY夾E. HASTINGS，開價$45,000租平批長
＊烈治文栢文，近千呎，一年新，市中心，只售十三萬七千八
＊乃夾E.49，樓上兩廳，三十八年靚屋地大33×122，開價十八萬九
＊6318 Elgin 十五年溫哥華特式屋，地大33×146上三下一，業主可租回，只售廿六萬九千
＊25年新靚屋，3553 Monmunth上三下二，保養一流，近學校交通，只售廿三萬九千
＊8年新溫哥華特式屋，5228 Sommer Ville上三下二，保養一流，只售廿六萬三千八
＊Fraserview 靚地，七千二呎，已有圖則可建四千呎屋，有靚景，只售卅一萬九千九

恒基置業
柯其毅 Kenneth Aw
公司：261-8118
住家：327-1689
現金購買商住物業・免費估價・請隨時聯絡
＊BC內陸餐館，生意穩定，設備齊全，座位一百餘，有闊大停車場，樓上有4睡房住宅，生意連實業36萬8千
＊西41街，十九年屋，地大33×129三房兩廳土庫一睡房單位，近學校及巴士站，售33萬餘
＊西區30街近UBC四年新屋33×130西面積2568呎，三房兩廳，二套半厠所，雙車房叫價45萬餘

程徐慧珊
ANNA CHENG
Sutton GROUP
MEDALLION REALTY
581・1211（公司）
597・2268（住宅）
686・0906（傳呼）
★SECOND SKIN絲襪批發生意割愛出讓，經營了十一年賣$25,000
★素里快餐店讓$16,000 S.T EATERY
★四十五座位西餐廳，讓$38,000 RUTH'S CAFE
★FRASER GLEN 高尚區，全新屋共五房，有人工湖，磚牆圍欄，價$198,000
★IGA FRASER夾廿九街，開價$199,000
★五畝地連出租屋，152夾66街，具潛力，可分作SUB-URBAN LOTS，叫價$390,000
★士多生意連物業，菲莎HWY，連柏文，十二年新，價$250,000
★唐西餐72夾120街50座，有酒牌，生意好，開價9萬餘元
★176A夾56AVE快餐店22座位，租平，價三萬八
★SCOTT RD. 夾94, CASSIO西餐店全酒牌，有露天座位連設備，價$50,000
★HARRISON溫泉¾畝地共3 LOT；有兩屋，位於湖邊，可做商業酒店發展$600,000
★BIG SCOOP雪糕檔二埠公衆市場，開價$90,000
★素里工業地⅓畝地，近快車站，開價$39,000
★素里133A近KING GEORGE HWY，四單位屋 地大年入28080開價$275,000
★CRESCENT BEACH海灘，士多餐廳生意連物業，二年新，有兩單位住，日營一千，開價$490,000
★LANGLEY士多連物業，日營$1400，有649機，地100×190，獨市生意，價$419,000
★FRASER HWY商業地100×190，現有住屋二層，全部租出，開價$230,000，有價講
★PORT COQUITLAM炸魚店，生意連物業價$139,000
★素里WHALLEY快車站對面空舖出租宜零售月租八百
★SCOTT RD. 夾九十三街咖啡室，卅一座位，日營三百餘，月租六百，開價三萬五千
★近SCOTT RD. 夾九十七街，交通購物方便，地大68.5×132上層三房出租七百，下層兩房出租四百五十，有菓樹，開價十二萬九千九
★列治文中心，BUSY BEE乾洗衣場及補鞋店，超值設備地點好，老字號，開價廿八萬

胡鶴洲
KEN WU
公司261・8118
☎420・1851
667・3931
1. 柏架夾RENFREW石米屋，上二下二，28年新交通方便，地33×147價19萬9千
2. 緬街夾35街柏文三層高，新裝修，地54×101交通便取價34萬
3. ALBERT街夾菲沙紅磚屋，地62×122，五房兩廳2,700呎，讓31萬
4. 唐人街唐餐館五十座位，四萬五，好租約
5. 華麗西餐館九十座位，日營千元，揾錢，九萬元
6. 西餐實業兩層紅磚樓LOT 60×100平估34萬
7. 喜士定西街西餐七十座位，設備好，四萬二千

李標 BILL LEE
MULTIPLE REALTY
公司：434-1431
住宅：433-7888
傳呼機：680-7305
☆代理買賣房產，物業，生意，免費估價☆
＊十一年新溫哥華特色屋，面對公園，近PNE，樓下全部完成，開價二十二萬九仟，認眞抵買
＊近乃街二十三年靚屋，標準地段，三睡房，開價二十一萬，請快
＊四年新靚屋，標準地，樓上樓下全部完成，紅屋頂，熱水暖氣，樣樣齊備，開價二十六萬七仟，請快
＊屋主自建，不計成本，材料手工一流，兩年新，三廳六大睡房，四厠所，近蘭非街，開價三十二萬九仟
＊東區新屋數間，熱水暖氣紅瓦頂，地段33呎至50呎，開價由廿四萬五千起，歡迎舊屋換新屋，請來電查詢
＊新屋一間，卅三尺地段，紅瓦頂，熱水暖氣，五大睡房，上等材料，手工一流，開價廿七萬八千，請快
＊近蘭非街，雲哥華特色屋，認眞好風景，樓上樓下全部完成，標準地，二十六萬九仟
＊東區靚屋，樓上一廳兩房，樓下全部完成，樓上樓下全部已出租，投資良機，開價只十四萬七千，請快
生意及實業出賣
▲唐人街商業樓，五十呎地段，旺地區，樓下兩舖位，樓上寫字樓，全部出租，開價二百六十萬，投資良機
▲喜士定東街商業樓，九十九乘一二二街角地段，旺地區，一年新，有停車場，開價二百三十萬
▲二埠旺商業樓，近活活百貨公司，一萬三千呎街角地段，可改建十層高樓大廈，有發展，開價二百三十萬
▲十二英畝農場，近雲埠，三睡房住宅，凍房，三大玻璃屋，開價廿六萬
有屋出賣請注意
現有數位來自香港及台灣顧客，誠意在雲哥華投資購買房屋，不論房屋新舊，一律歡迎，閣下如有意出賣你的房屋，請來電通知，本人會爲你免費估價及解答任何疑問，服務週到，電話：四三三○七八八八